FTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec District No. 180 S. District No. 1 {Enumeration District / District du recenseur} No. 36 {in / dans} St. Antoine, Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist. 180 Enum. 36

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John M. Simpson {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Famille, ménage ou institution.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé judiciairement.	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire principal ou autre, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as mill, factory, foundry, shop, "in the drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme ex.: "à la filature," "à la fonderie," "au magasin," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou métiers secondaires principaux, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the piece. / Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure ou à la pièce.	Life. / Vie.	Accident or sickness. / Accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Mois de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue couramment parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes ayant fréquenté l'école secondaire, le collège, un couvent ou l'université.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
62	147	Carey Timothy	335 Dorchester	M.	Boarder	W	✓	Mar	1870	Ireland	1861		Irish	Canadian	Catholic	Grocer		Emp																						
"	"	Payette Francis E.	"	M.	"	M	✓	Mar	1877	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Blache Agnes	"	F.	"	D	✓	Sept	1862	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Sutton Jessie	"	F.	"	S	✓	Nov	1896	Scotland	1890		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Hunt George	"	M.	"	M	✓	Aug	1871	England	1903		English	Canadian	"	"		"																					
"	"	Ayotte Francois	"	M.	"	M	✓	Mar	1871	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Laberge Pierre	"	M.	"	M	✓	Mar	1879	Quebec			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lavoie Calixa	"	M.	"	M	✓	Mar	1877	Que			Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Beauchemin Desire	"	M.	"	M	✓	Mar	1877	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Mooney Daniel	"	M.	"	M	✓	Mar	1881	Que			Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Byrne James	"	M.	"	M	✓	Jan	1881	Ireland	1885		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Vaughan Richard	"	M.	"	M	✓	Mar	1877	Ireland	1860		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Hegarty Bartholomew	"	M.	"	M	✓	Mar	1866	Que			Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	McCabe William	"	M.	"	M	✓	Mar	1878	Ireland	1850		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Schmidt John	"	M.	"	M	✓	Apl	1892	Germany	1890		German	German	"	"		"																					
"	"	Lemay Cesaire	"	M.	"	M	✓	Mar	1863	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Dowdy Martin	"	M.	"	S	✓	Mar	1871	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Chevalier Philibert	"	M.	"	M	✓	Mar	1874	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Feeny James	"	M.	"	M	✓	Mar	1876	Ireland	1870		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lambly Pierre	"	M.	"	M	✓	Mar	1879	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Keep Timothy	"	M.	"	M	✓	Mar	1868	Ireland	1850		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Dynes Martin	"	M.	"	S	✓	Mar	1888	Ireland	1890		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Labrecque Leon	"	M.	"	M	✓	Mar	1844	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Nyrendrop Pierre	"	M.	"	M	✓	Mar	1845	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lynch James	"	M.	"	S	✓	Mar	1886	Ireland	1870		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Keefe John	"	M.	"	S	✓	Mar	1871	Ireland	1860		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lachapelle Silvain	"	M.	"	M	✓	Mar	1871	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Hillops James	"	M.	"	M	✓	Mar	1830	Ireland	1850		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Flanagan John	"	M.	"	M	✓	Mar	1838	Ireland	1860		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lapointe Pierre	"	M.	"	S	✓	Mar	1842	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Sullivan John	"	M.	"	S	✓	Mar	1847	Que			English	Canadian	"	"		"																					
"	"	Mullin Pierre	"	M.	"	S	✓	Mar	1837	Que			Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Patterson Milligan	"	M.	"	M	✓	Mar	1840	N.S.&C.	1870		Irish	American	"	"		"																					
"	"	Smith Edward	"	M.	"	M	✓	Mar	1876	Ireland	1855		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Feeney Patrick	"	M.	"	M	✓	Mar	1841	Ireland	1860		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Hebig Louis	"	M.	"	M	✓	Mar	1832	Germany	1870		German	German	"	"		"																					
"	"	Bowles John	"	M.	"	M	✓	Mar	1841	Que			English	Canadian	"	"		"																					
"	"	Meade John	"	M.	"	M	✓	Mar	1841	Ireland	1872		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Gathier Francois	"	M.	"	M	✓	Mar	1886	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Rankin Daniel	"	M.	"	M	✓	Mar	1842	Que			Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Archambault Cesaire	"	M.	"	M	✓	Mar	1838	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Hale Augustus	"	M.	"	M	✓	Mar	1881	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Long Charles	"	M.	"	M	✓	Mar	1823	Germany	1860		German	German	"	"		"																					
"	"	Pelletier Cuscite	"	M.	"	M	✓	Mar	1842	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Forgette Jr.	"	M.	"	M	✓	Mar	1843	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lynch Pierre	"	M.	"	M	✓	Mar	1838	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Limoge Pierre	"	M.	"	M	✓	Mar	1838	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Kehoten Rev. St. Louis	"	M.	"	M	✓	Mar	1831	Que			French	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lagan Pierre	"	M.	"	M	✓	Mar	1837	17	Scotland		Irish	Canadian	"	"		"																					
"	"	Lavigne Theophile	"	M.	"	M	✓	Mar	1827	87	Que			French	Canadian	"	"		"																					

(9) (12)